

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 570/2003

af 28. marts 2003

## om ændring af forordning (EF) nr. 1555/96 vedrørende udløsningsmængden for tillægsimporttold for tomater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 47/2003<sup>(2)</sup>, særlig artikel 33, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1555/96 af 30. juli 1996 om gennemførelsesbestemmelser til ordningen for anvendelse af tillægsimporttold for frugt og grøntsager<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2337/2002<sup>(4)</sup>, er der fastsat tilsyn med indførslen af de i bilaget anførte produkter. Tilsynet sker efter de bestemmelser, der er fastsat i artikel 308d i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) 444/2002<sup>(6)</sup>.

- (2) I forbindelse med anvendelsen af artikel 5, stk. 4, i den landbrugsaftale<sup>(7)</sup>, der er indgået som led i de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, bør der på grundlag af de seneste disponible oplysninger for 1999, 2000 og 2001 foretages ændringer af de mængder, som udløser tillægstolden for tomater.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Friske Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilaget til forordning (EF) nr. 1555/96 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. marts 2003.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT L 7 af 11.1.2003, s. 64.<sup>(3)</sup> EFT L 193 af 3.8.1996, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT L 349 af 24.12.2002, s. 29.<sup>(5)</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.<sup>(6)</sup> EFT L 68 af 12.3.2002, s. 11.<sup>(7)</sup> EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

## BILAG

## »BILAG

Varebeskrivelsen anses kun for at være vejledende, jf. dog reglerne for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur. Tillægstoldens anvendelsesområde bestemmes inden for rammerne af dette bilag af KN-koderne, således som disse er affattet på tidspunktet for denne forordnings vedtagelse. Hvis der er et »ex« foran koden, bestemmes tillægstoldens anvendelsesområde både af KN-koden og af den tilsvarende anvendelsesperiode.

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Anvendelsesperiode	Udløsningsmængder (tons)
78.0015 78.0020	ex 0702 00 00	Tomater	— Fra 1. oktober til 31. marts — Fra 1. april til 30. september	190 815 17 676
78.0065 78.0075	ex 0707 00 05	Agurker	— Fra 1. maj til 31. oktober — Fra 1. november til 30. april	7 037 4 555
78.0085	ex 0709 10 00	Artiskokker	— Fra 1. november til 30. juni	1 109
78.0100	0709 90 70	Courgetter	— Fra 1. januar til 31. december	50 201
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Appelsiner	— Fra 1. december til 31. maj	331 166
78.0120	ex 0805 20 10	Klementiner	— Fra 1. november til udgangen af februar	81 509
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); wilkings og lignende krydsninger af citrusfrugter	— Fra 1. november til udgangen af februar	85 422
78.0155 78.0160	ex 0805 50 10	Citroner	— Fra 1. juni til 31. december — Fra 1. januar til 31. maj	249 206 14 827
78.0170	ex 0806 10 10	Spisedruer	— Fra 21. juli til 20. november	62 101
78.0175 78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Æbler	— Fra 1. januar til 31. august — Fra 1. september til 31. december	654 806 39 852
78.0220 78.0235	ex 0808 20 50	Pærer	— Fra 1. januar til 30. april — Fra 1. juli til 31. december	239 999 25 357
78.0250	ex 0809 10 00	Abrikoser	— Fra 1. juni til 31. juli	4 156
78.0265	ex 0809 20 95	Kirsebær, undtagen surkirsebær	— Fra 21. maj til 10. august	86 224
78.0270	ex 0809 30	Ferskner, herunder blodferskner og nektariner	— Fra 11. juni til 30. september	3 378
78.0280	ex 0809 40 05	Blommer	— Fra 11. juni til 30. september	81 605«